

- section 16;
 - section 17;
 - section 18;
 - section 18.2;
 - section 19.1;
 - section 24;
 - the portion before section 1 of Schedule I;
 - section 8 of Schedule I;
 - section 9 of Schedule I;
 - section 10 of Schedule I;
- (4) by replacing the words “corporation” and “corporations” wherever they appear in the following provisions by “legal person” and “legal persons” respectively:
- subparagraphs 4 and 6 of the first paragraph of section 2;
 - section 3.1;
 - section 6;
 - section 8;
 - section 14;
 - section 4 of Schedule I;
 - section 6 of Schedule I;
- (5) by replacing “incorporation” in paragraph 3 of section 1 and paragraph 9 of section 2.1 by “constitution”.
- (2) Paragraphs 1 and 2 of subsection 1 have effect from 21 August 1998.
- (3) Paragraphs 3 and 4 of subsection 1 have effect from 22 October 1999.

16. This Regulation comes into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

6634

Gouvernement du Québec

O.C. 1147-2004, 8 December 2004

Professional Code
(R.S.Q., c. C-26)

Amount of the contribution of each member of a professional order for the 2005-2006 fiscal year of the Office des professions du Québec

WHEREAS, under section 196.2 of the Professional Code (R.S.Q., c. C-26), the expenditures incurred by the Office des professions du Québec in a fiscal year shall be payable by the members of the professional orders;

WHEREAS, under section 196.3 of the Code, each member of a professional order is required to pay, for every fiscal year of the Office, a contribution equal to the total of the expenditures incurred by the Office for a year of reference, divided by the total number of members entered on the rolls of all orders on the last day of the year of reference;

WHEREAS, under section 196.4 of the Code, the Government shall fix, for each fiscal year of the Office, the amount of the contribution of each member of an order;

WHEREAS the first paragraph of section 196.5 of the Code determines that where, for a particular fiscal year, the total amount of the contributions paid under section 196.3 is less than or is more than the amount of the expenditures incurred by the Office, the contribution of each member, established in accordance with section 196.3, shall be increased or reduced, as the case may be;

WHEREAS, under the second paragraph of that section, the increase or reduction shall be determined by establishing the difference between the expenditures incurred by the Office for that fiscal year and the total amount of contributions paid for the year of reference and dividing that difference by the total number of members entered on the roll of every order on the last day of that fiscal year. The charge payable pursuant to section 196.8 shall be deducted when the increase or reduction is determined;

WHEREAS, for the purposes of section 196.5 of the Code, the reference year to serve as the basis for the calculation of the contribution is the period from 1 April 2002 to 31 March 2003;

WHEREAS it is expedient to fix the amount of the contribution payable by each member of an order;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister responsible for the administration of legislation respecting the professions:

THAT \$20.20 be fixed as the amount of the contribution of each member of a professional order for the 2005-2006 fiscal year of the Office des professions du Québec.

ANDRÉ DICAIRE,
Clerk of the Conseil exécutif

6635

Gouvernement du Québec

O.C. 1151-2004, 8 December 2004

Animal Health Protection Act
(R.S.Q., c. P-42; 2000, c. 40)

Animal species or categories designated under Division IV.1.1 of the Act

Regulation respecting the animal species or categories designated under Division IV.1.1 of the Animal Health Protection Act

WHEREAS, under section 55.9.1 of the Animal Health Protection Act (R.S.Q., c. P-42), enacted by section 6 of chapter 18 of the Statutes of 1993 and replaced by section 28 of chapter 40 of the Statutes of 2000, the species or categories of domestic animals and animals kept in captivity, other than those governed by the Act respecting the conservation and development of wildlife (R.S.Q., c. C-61.1), to which the provisions of Division IV.1.1 of the Animal Health Protection Act apply, may be designated by regulation of the Government;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a draft Regulation respecting the animal species or categories designated under Division IV.1.1 of the Animal Health Protection Act was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 16 June 2004, with a notice that it could be made by the Government on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation without amendment;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Agriculture, Fisheries and Food:

THAT the Regulation respecting the animal species or categories designated under Division IV.1.1 of the Animal Health Protection Act, attached to this Order in Council, be made.

ANDRÉ DICAIRE,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation respecting the animal species or categories designated under Division IV.1.1 of the Animal Health Protection Act

Animal Health Protection Act
(R.S.Q., c. P-42, s. 55.9.1; 2000, c. 40, s. 28)

1. Domestic animals and animals kept in captivity, other than those governed by the Act respecting the conservation and development of wildlife (R.S.Q., c. C-61.1), and that belong to the following species or categories are governed by Division IV.1.1 of the Animal Health Protection Act:

- (1) dogs (*Canis familiaris*); and
- (2) cats (*Felis catus*).

2. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

6637

Gouvernement du Québec

O.C. 1153-2004, 8 December 2004

Travel Agents Act
(R.S.Q., c. A-10)

Amendment to the English text of the Regulation to amend the Regulation respecting travel agents made on 15 October 2004

WHEREAS, by Order in Council 962-2004 dated 15 October 2004, the Government made the Regulation to amend the Regulation respecting travel agents;

WHEREAS the English text of section 14.1 introduced by section 11 of the Regulation contains a clerical error;

WHEREAS it is expedient to correct the error so that the French and English texts of that regulatory provision are identical;